

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 29 ΜΑΪΟΥ

Υπέρ Αναπαύσεως In Memory of

† ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΗΣ ΜΟΝΑΧΗΣ

† ΕΥΦΡΟΣΥΝΗΣ ΜΠΟΤΟΝΗ

Αιωνία ή Μνήμη αὐτῶν.



Θά ακολουθήσει Μακαρία στην κοινοτική αΐθουσα

### ΙΕΡΑ ΕΞΟΜΟΛΟΓΗΣΙΣ

Ὁ Ὁσιολογιώτατος Ἱερομόναχος π. Ἀρτέμιος,  
ἀπό τήν Ἱερά Μονή Ὁσίου Γρηγορίου, Ἁγίου Ὁρους,  
ἐξομολογεῖ κάθε Παρασκευή & Σάββατο 6:00–7:00 μ.μ.



### ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

#### ΠΑΡΑΚΛΗΣΙΣ ΣΤΗΝ ΥΠΕΡΑΓΙΑ ΘΕΟΤΟΚΟ

Κάθε Τετάρτη  
7:00 - 8:30 μ.μ.

ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟ:  
7:00 μ.μ. Ἑσπερινός.

## ΨΥΧΟΣΑΒΒΑΤΟ

Σάββατο 11 Ἰουνίου

**Θεία Λειτουργία και  
Ἁγιορειτικό Μνημόσυνο**

- 8:00– 10:00 π.μ.: Ὁρθρος & Θ. Λειτουργία
- 10:00 π.μ. : Μνημόσυνο

Παρακαλοῦμε στείλτε μας τὰ ὀνόματα τῶν  
κεκοιμημένων συγγενῶν σας  
γιὰ νά μνημονευθοῦν τό Ψυχосάββατο.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΟΣΙΑΣ ΕΙΡΗΝΗΣ ΧΡΥΣΟΒΑΛΑΝΤΟΥ

28 – 31 Ἰουλίου 2011

FEAST OF ST. IRENE CHRYSOVALANTOU

July 28 - 31, 2011



ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ  
**Ἱερά Πατριαρχική Μονή  
Ὁσίας Εἰρήνης Χρυσοβαλάντου**

36-07 23rd Avenue, Astoria, NY 11105

Phone: (718) 626-6225 Fax: 626-7669

Email: [StIrene@StIrene.org](mailto:StIrene@StIrene.org)

Web: [www.StIrene.org](http://www.StIrene.org)

*Ἡγουμενέων: ὁ Θεοφιλ. Ἐπίσκοπος Φιλομηλίου Ἡλίας  
Ἐφημέριος: Ὁσιολογ. π. Ἀρτέμιος Γρηγοριάτης*

**Κυριακή τοῦ Τυφλοῦ  
Sunday of the Blind Man**

«...Καί νιψάμενος ἀνέβλεψε»

Τήν ἕκτη Κυριακή μετά τό Πάσχα παρουσιάζεται και  
πάλι ὁ Χριστός ὡς τό φῶς τοῦ κόσμου, ὁ φωτοδότης, αὐτός  
πού χαρίζει τό αἰσθητό, ἀλλά και τό πνευματικό φῶς τῆς  
θεογνωσίας στόν ἐκ γενετῆς τυφλό τῆς εὐαγγελικῆς περικοπῆς



**Τετάρτη 1 Ἰουνίου: Η ΑΠΟΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ**

- 8:00 – 10:00 τό πρωί: Ὁρθρος & ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.
- 7:00 – 8:30 τό ἑσπέρας. ΑΠΟΔΟΣΙΣ ΠΑΣΧΑ ΚΑΙ  
ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΗΣ ΑΝΑΛΗΨΕΩΣ.

**Πέμπτη 2 Ἰουνίου: Η ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ**

- 8:00 – 10:15 τό πρωί: Ὁρθρος και Πανηγυρική  
ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.

## ΕΚΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΙΕΡΟΠΑΙΔΕΣ

*Παρακαλούμε όσα αγόρια θέλουν να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους στο Ιερό Βήμα, ως Ιερόπαιδες, να επικοινωνήσουν με το γραφείο μας.*

## A CALL FOR ALTAR-BOYS

*We would like to kindly request the boys who are willing to offer their services at the Holy Altar as Altar-boys, to contact our Church office.*

(Ίω. 9, 1-38). Εἶναι ὁ ἥλιος τῆς δικαιοσύνης, πού καταυγάζει τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μας, ὅπως ὠραῖα ψάλλει τὸ δοξαστικὸ τῶν ἀποστίχων τοῦ ἔσπερινου:

«Δικαιοσύνης ἤλιε νοητέ, Χριστέ ὁ Θεός, ὁ τόν ἐκ μήτρας τοῦ φωτός ἔσπερημένον διά τῆς σῆς ἀχράντου προσψαύσεως φωτίσας κατ' ἄμφω καί ἡμῶν τὰ ὄμματα τῶν ψυχῶν αὐγάσας, υἱούς ἡμέρας δεῖξον, ἵνα πίστει βοῶμέν σοι· πολλή σου καί ἀφατος ἡ εἰς ἡμᾶς εὐσπλαγχνία, φιλάνθρωπε, δόξα σοι».

Μεταξύ τῶν τριῶν αὐτῶν περικοπῶν καί τῶν τριῶν αὐτῶν ἑορτῶν τῶν μέσων Κυριακῶν τοῦ Πεντηκοσταρίου ὑπάρχει κάποια ἐσωτερική σχέση, γι' αὐτό καί εἰδικά ἐκλέγονται γιά τίς ἡμέρες αὐτές. Πιθανόν εἶναι ἐκείνη πού ὑπαινίσσεται τὸ συναξάριο τῆς Κυριακῆς τοῦ Τυφλοῦ, τὸ ὅτι τὰ θαύματα πού ἑορτάζομε διεπράχθησαν «ἐξ ὕγρου». Πράγματι

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ἡ Ἱερά Πατριαρχική Μονή διά τήν ἀναπακοκριθῆ εἰς τὰς ὑποχρεώσεις της, καλεῖ τοὺς εὐσεβεῖς προσκυνητάς νά προσφέρουν τόν ὀβολό τους διά τὰς ἐξῆς ἀνάγκας:

- Τήν διακόσμηση τοῦ Ναοῦ μέ ΨΗΦΙΔΩΤΑΣ ΕΙΚΟΝΑΣ.
- Τό ταμεῖον συντηρήσεως τῶν κτιρίων.

Μέ εὐχαριστίας καί ἐκτίμησιν.  
Ἐκ τοῦ Γραφείου

## ANNOUNCEMENT

The Sacred Patriarchal Monastery, in order to respond to her obligations, requests the faithful votaries to contribute to the following three funds:

- For the new MOSAIC ICONS of the Church;
- For the building maintenance fund.

With appreciation and gratitude.  
From the Church office



*Ἡ Ἱερά Πατριαρχική Μονή Οσίας Ειρήνης Χρυσοβαλάντου ανακοινώνει τήν ἐναρξή*

## ΣΕΜΙΝΑΡΙΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

<b>Σκοπός:</b>	<b>Διδασκαλία Βυζαντινῆς Μουσικῆς, κατάρτιση Ἱεροψαλτῶν &amp; Βυζαντινῆς χορωδίας</b>
<b>Εκμάθηση:</b>	<b>Βυζαντινῶν φθόγγων, Βυζαντινῆς Παρασημαντικῆς, Εἰσαγωγή στοὺς Ὀκτῶ Ἦχους, Σπουδὴ Λειτουργικῶν Κειμένων</b>
<b>Καθηγητής:</b>	<b>κ. Γεώργιος Παπαδόπουλος, Πρωτοψάλτης</b>
<b>Διάρκεια:</b>	<b>31 Μαΐου - 14 Ἰουλίου 2011</b>
<b>Ὑρες:</b>	<b>Κάθε Τρίτη καί Πέμπτη, 7:00 -8:30 μ.μ. στὸν Ἱερό Ναό τῆς Ἁγίας Ειρήνης</b>
<b>Δίδακτρα:</b>	<b>\$300.00 κατ' ἄτομο (περιλαμβάνεται ὅλο το εκπαιδευτικὸ υλικό)</b>
<b>Εγγραφές:</b>	<b>Δευτέρα - Παρασκευή, 9:30 - 5:30 μ.μ.</b>
<b>Πληροφορίες:</b>	<b>(718) 626-6225 Γραφείο Ἱεροῦ Ναοῦ</b>

τὸ πρῶτο, ἡ θεραπεία τοῦ παραλύτου, γίνεται στήν κολυμβήθρα τῆς Βηθεσδᾶ. Στήν δευτέρα περίπτωσι ἡ συνάντησις τοῦ Χριστοῦ μέ τήν Σαμαρείτιδα γίνεται κοντά στό φρέαρ τοῦ Ἰακώβ στήν Σαμάρεια. Ὁ Κύριος ζητεῖ νά πιῇ ὕδωρ καί ὑπόσχηται νά δώσῃ στήν Σαμαρείτιδα τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν, τὸ «ἀλλόμενον εἰς ζῶν ἁἰώνιον». Καί τὸ τρίτο θαῦμα γίνεται μέ τὸ πτύσμα τοῦ Χριστοῦ καί ὁ τυφλός στέλνεται γιά νά νιφθῇ στήν κολυμβήθρα τοῦ Σιλωάμ, «καί νιψάμενος ἀνέβλεψε». Ἡ συσχέτισις τῶν περικοπῶν αὐτῶν πρὸς τήν ἑορτὴ τῆς Μεσοπεντηκοστῆς, πού ἑορτάζομε στήν 25ῃ ἡμέρα ἀπὸ τὸ Πάσχα, εἶναι προφανῆς. Σ' αὐτὴν ὁ Κύριος ἐγκωμιάζεται ὡς διδάσκαλος, ὡς ἔχων τὸ ὕδωρ τὸ ζῶν, πού ποτίζει τήν διψῶσα ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου.